

تصميم وبناء نظام نص مترابط للمعلومات القانونية العسكرية في العراق للمدة من 1921 لغاية 2000

د. بشرى كمال طه الجبوري

1-1 المقدمة :

أحدثت التكنولوجيا الحديثة تحولات جذرية في عدد من المجالات وكان لمجال خزن واسترجاع المعلومات نصيباً وافراً، إذ أصبح بالإمكان خزن نصوص الوثائق بكاملها في ذاكرة الحاسوب وأتاحها للمستخدمين وتجنّبهم عناء البحث في مكاتب متفرقة والربط بين محتويات الوثائق ومحتويات المكاتب وهذا ما يسمى بنظام النص المترابط Hypertext.

تختلف نظم النص المترابط عن نظم الخزن التقليدية اليدوية منها أو الآلية إذ أن نظم الخزن التقليدية تقدم تعريفاً مختصراً للوثيقة كبطاقة فهرس أو قاعدة بيانات ببيولوجرافية، حيث يتعين على المستخدم بذل الجهد للحصول على الوثيقة وقد لا يتيسر له إيجادها. أما في نظام النص المترابط فإن للمستخدم القدرة على تصفح الوثيقة وهو جالس أمام شاشة الحاسوب والإلمام بما تحويه من نصوص وجدول وصور وما يرتبط بها من وثائق تعالج الموضوع ذاته. كذلك فإن نظم النصوص المترابطة خلقت تقارباً بين المستخدمين والمؤلفين من خلال إعطاء القدرة للمستخدمين على تحديث النصوص بالإضافة والتعديل ومخاطبة المؤلف دون المساس بنص الوثيقة، حفاظاً على حقوق التأليف وأمن المعلومات. كما أن هذه النظم أعطت المستخدم حرية التنقل من معلومة إلى أخرى ضمن الوثيقة الواحدة ومن وثيقة إلى أخرى ضمن موضوع واحد أو مواضيع ترتبط بعلاقات معينة، الأمر الذي ساعد على استحداث طرق ومسارات تختلف عن السياق المعتاد في الرجوع إلى المعلومات من خلال الإطلاع المتسلسل على تلك المعلومات. إن فكرة النصوص المترابطة على قدمها (كانت بداياتها عام 1945) إلا أنها لم تطبق حتى عام 1987، إذ اعتمدها شركة أبل ماكنتوش للحاسبات

من خلال منتجها الهايبيركارد HyperCard⁽¹⁾ أما في مجال النصوص القانونية التشريعية المترابطة فإن مشروع Justus⁽²⁾ يعتبر الرائد في المجال المنوه به آنفاً إذ تم اعتماده عام 1988 في المملكة المتحدة. أما في الولايات المتحدة الأمريكية فقد اعتمدت مكتبة الكونغرس ذات الفكرة فيما يتعلق بالنصوص القانونية التشريعية من خلال مشروع Thomas⁽³⁾ الذي أنجز عام 1995. عريباً لا يتوفر مثل تلك الأنظمة في مجال النصوص القانونية العسكرية المترابطة.

جاءت هذه الدراسة لتضع حداً للتشتت الحاصل في النصوص القانونية العسكرية في العراق ولتعطي صورة واضحة لتلك النصوص وكل ما يرتبط بها من قرارات وتعديلات وأنظمة وتعليمات وشروحات وآراء وفتاوى خاصة بالمؤسسة العسكرية وجمعها ضمن إطار مبني ومصمم لاستيعاب تلك النصوص دون الحاجة إلى معرفة متعمقة في البرمجة أو في علم الحاسوب من قبل المستخدمين بكافة فئاتهم.

2-1 المشكلة :

من خلال التطبيق العملي للتشريعات المشار إليها في أعلاه ظهرت العديد من المشاكل التي جابهت الجهات المستفيدة وفيما يلي بعضاً منها:

1-2-1 هل المؤسسة العسكرية على دراية كاملة بكافة التشريعات القانونية العسكرية ذات العلاقة بالمسائل المطروحة وكل ما يتعلق بها من قرارات وأنظمة وتعليمات وآراء وفتاوى المتخصصين في المجال أعلاه؟

2-2-1 هل وجود الكتب والأدلة والكشافات المرشدة للتشريعات العسكرية يغطي احتياجات الجهات ذات العلاقة ويساعدها على معالجة الحالات المطروحة أمامها دون توسيع هامش الفتوى والاجتهاد؟

3-2-1 مدى إدامة الأدلة والفترات الزمنية التي تغطيها ومدى تكاملها؟

George L. Abbot. Hypertext Applications, Bulletin of the American (1) Society for Information Science, December \ January , 1990, p. 13.

Eve. Wilson. The course of Justus, *Ibid*, p. 22. (2)

Annual Report of the librarian of Congress, 1995.(3)

1-2-4 هل المنهجية المتبعة في حفظ واسترجاع التشريعات العسكرية اليدوية منها أو الآلية تعطي للجهات التشريعية شبكة متكاملة من القوانين العسكرية وكل ما يرتبط بها من تعديلات وتعليمات وتفسيرات و آراء في ذات المجال؟

1-3 أهداف الدراسة :

تهدف هذه الدراسة إلى جملة من الأهداف أهمها:

1-3-1 توفير الإسناد المعلوماتي للمستفيدين (بمختلف فئاتهم) في مجال التشريعات العسكرية من خلال توفير نظام نص مترابط لكل ما يتعلق بالتشريعات القانونية العسكرية.

1-3-2 التعمق والدقة في إعطاء المعلومات في كل ما يتعلق بالمجال أعلاه والقدرة على التعديل بالإضافة والحذف.

1-3-3 فتح عدة نوافذ معلوماتية مصممة لمعالجة التشريعات العسكرية وكل ما يتعلق بها في آن واحد.

1-3-4 تعزيز القدرة على المتابعة التاريخية للتشريعات العسكرية النافذة من خلال التعرف على كل ما يطرأ على تلك التشريعات من تغيير.

1-3-5 مسح أدبي لكل ما يتعلق بالتشريعات العسكرية في جمهورية العراق.

1-4 الأهمية :

تكمن أهمية الدراسة في حاجة المجتمع القانوني والمشرع في العراق إلى نظام نص مترابط للتشريعات القانونية العسكرية للوصول إلى المعلومات المطلوبة بأقل جهد وبالسرعة الممكنة.

1-5 الفرضيات :

1-5-1 استخدام أسلوب النص المترابط له تأثير مباشر في رسم مخطط للمعلومات وكل ما يتعلق بها.

1-5-2 تحديد الروابط (Links) بين نصوص التشريعات القانونية العسكرية وكل ما يتعلق بها، له تأثير إيجابي على حفظ وحدة المصطلحات بين المؤسسات العسكرية كافة.

1-5-3 بناء العلاقات بين نصوص التشريعات القانونية العسكرية يحدد المعلومات ذات العلاقة بالطلب من قبل المستفيدين.

1-5-4 استخدام نظام النص المترابط يحسن الاسترجاع.

1-6-6 حدود الدراسة :

اشتملت الدراسة على ما يأتي:

1-6-1 الحدود الموضوعية: هي كل ما يتعلق بالتشريعات القانونية العسكرية النافذة من:

أولاً : القوانين

ثانياً : القرارات

ثالثاً : الأنظمة بإختلاف جهات إصدارها.

رابعاً : التعليمات بإختلاف جهات إصدارها.

خامساً : التعديلات على ما ورد في (أولاً ، ثانياً ، ثالثاً) أعلاه.

سادساً : التفسيرات والشروحات.

سابعاً : فتاوى و آراء مجلس شورى الدولة.

1-6-2 الحدود الزمانية :

تشمل الدراسة الأعوام من عام 1921 لغاية عام 2000 أي لفترة (80) ثمانين عاماً.

1-6-3 الحدود الشكلية :

أولاً : الجريدة الرسمية لجمهورية العراق (جريدة الوقائع العراقية) بواقع 3,840 ثلاثة آلاف وثمانمائة وأربعون عدداً.

ثانياً : الكتب الجامعة للقوانين والأنظمة.

ثالثاً : الكتيبات، الشروحات والتفسيرات.

رابعاً : الأدلة والكشافات .

خامساً : السجلات، سجلات آراء وفتاوى مجلس شورى الدولة / وزارة العدل.

7-1 المنهجية :

تم اعتماد المنهج المسحي لجمع المعلومات حيث قامت الباحثة بمسح شامل للتشريعات العسكرية وما يرتبط بها من معلومات قانونية وفرزها من المصادر المعتمدة في مجتمع الدراسة.

8-1 مجتمع الدراسة:

تم اختيار التشريعات القانونية العسكرية النافذة فقط والمنشورة في جريدة الوقائع العراقية (الجريدة الرسمية لجمهورية العراق) ولفترة زمنية حددت بـ (80) ثمانين عاماً كما تم الدخول إلى سجلات مجلس شورى الدولة وفرز القرارات الخاصة بالفئات العسكرية منذ تأسيس المجلس عام 1979 وحتى عام 2000 أي لمدة (22) إثنين وعشرون عاماً. والجدول أدناه يمثل مجتمع الدراسة.

شكل رقم (1)

جدول بأعداد التشريعات وما يرتبط بها من معلومات (مجتمع الدراسة)

السنة	عدد الصفحات	العدد	الموضوع
2000 _ 1921	331 صفحة	24	القوانين
2000 _ 1971	277 صفحة	358	القرارات *
2000 _ 1964	247 صفحة	27	الأنظمة
2000 _ 1979	89 صفحة	53	قرارات مجلس شورى

الدولة			
العدد الكلي	462 (مجتمع الدراسة)	944 (صفحة)	80 (عاماً)

* تتضمن (الألغاءات، الإضافات، الحذوفات، التعليمات).

2. متطلبات ومراحل بناء نظام نص مترابط للمعلومات القانونية العسكرية في

العراق :

2-1-1 متطلبات بناء النظام :

2-1-1-1 الأجهزة :

يعتبر نظام النص المترابط من الأنظمة الحديثة التي يتوافق استخدامها مع أجهزة حاسوبية نوع Pentium بمعالج (1، 2، 3، 4 CPU) ومشغل أقراص ليزري (650 MB ميغا) وطابعة دون تحديد.

2-1-2 نظام التشغيل:

إعتمد نظام التشغيل Windows 98 كبيئة لتنفيذ هذا البرنامج أو اعتماد أي نظام تشغيل أحدث.

2-1-3 برامج تحديد النصوص :

استخدام برنامج Microsoft front page لتحرير نصوص وإيعازات لغة HTML واللغة المساعدة لها. كما تم استخدام الإصدار (2000) الذي هو عبارة عن مجموعة برامج Microsoft Office 2000 بالإضافة إلى استخدام برنامج Not bad لتحرير النصوص في Windows 98 ولكتابة بعض الإيعازات في لغة HTML .

2-1-4 لغات البرمجة :

أستعملت لغة (Hyper text Mark-up Language (HTML) بشكل أساسي في برمجة النظام كما تمت الاستعانة بلغة Java Script كلغة مساعدة تعمل

داخل لغة HTML لتنفيذ إيعازات معينة يصعب على لغة HTML تنفيذها أو يكاد يكون مستحيلاً.

2-2 مراحل بناء النظام :

يمر بناء نظام النص المترابط بمرحلتين أساسيتين هما :

1-2-2 مرحلة التكوين .

2-2-2 مرحلة بناء نموذج المستفيد.

وسيتم أدناه توضيح ذلك بالتفصيل.

1-2-2 مرحلة التكوين:

2-1-2-2 تحويل الوثيقة :

ضمنت الدراسة أنواع مختلفة من المعلومات القانونية العسكرية من القوانين والقرارات والأنظمة وقرارات مجلس شورى الدولة وبأشكال ورقية متباينة ما بين جريدة رسمية وكتب وسجلات ولأجل تحويل هذه الوثائق إلى نصوص رقمية (إدخالها إلى الحاسوب) كان لا بد من تجزئة العمل إلى ثلاث مراحل وكما موضح أدناه:

أولاً : جمع النصوص :

من خلال إجراء مسح شامل لـ (3,840) ثلاثة آلاف وثمانمائة وأربعون عدداً من جريدة الوقائع العراقية (*) تم فرز (409) أربعمائة وتسعة نص لتشريع عسكري (** لمدّة (80) ثمانون عاماً.

كما أجري مسح شامل لسجلات مجلس شورى الدولة وتم فرز (53) ثلاث وخمسون قراراً تفسيرياً خاصاً بالقضايا العسكرية ولمدّة (22) اثنان وعشرون عاماً، وبهذا يكون عدد النصوص القانونية المجمعة هو (462) أربعمائة واثنان وستون نصاً بواقع (944) تسعمائة وأربع وأربعون صفحة.

* جريدة أسبوعية تصدر عن وزارة العدل.

** تشمل (القوانين، القرارات، الأنظمة).

ثانياً . تنظيم النصوص :

بعد جمع النصوص لا بد من إيجاد أسلوب تنظيمي يتناسب وإستخدامها من قبل الفئات العسكرية وذلك بترتيب التشريعات استناداً إلى قوتها الملزمة (***) حيث تأتي القوانين بالمرتبة الأولى ثم القرارات فالأنظمة وأخيراً قرارات مجلس شورى الدولة حيث تعتبر القوانين الأولى في التسلسل يأتي بعدها القرارات حيث يصدر الأثنان عن السلطة التشريعية في العراق تأتي الأنظمة بعدها من حيث القوة حيث تصدر عن السلطة التنفيذية أما قرارات مجلس شورى الدولة فتعتبر من المصادر التفسيرية للقضايا المستفسر عنها وتصدر هذه القرارات عن مجلس شورى الدولة. وقد رتبّت النصوص داخل هذا الترتيب زمنياً وبأسلوب تصاعدي أي منذ عام 1921 وتصاعدياً لغاية عام 2000 باعتماد تأريخ إصدار التشريع وهذا ما طبق بالنسبة لقرارات مجلس شورى الدولة.

بعد ترتيب النصوص نظمت فهارس بذلك وكما يلي :

فهرس بأسماء القوانين وأرقامها وتاريخ إصدارها.

فهرس بأرقام القرارات وتاريخ إصدارها.

فهرس بأسماء الأنظمة وأرقامها وتاريخ إصدارها.

فهرس بأرقام قرارات مجلس شورى الدولة وتاريخ إصدارها.

رتبت هذه الفهارس وفقاً لترتيب النصوص الذي تم ذكره في الفقرة ذاتها.

ثالثاً : ترميز النصوص :

لغرض إدخال النصوص المجمعة إلى الحاسوب تم منح كل نص رمز خاص به لا يتكرر مع رمز نص آخر وبذلك يكون بمقدور الحاسوب تقبل النصوص المدخلة إليه وأدخلت النصوص المخلة إلى الحاسوب عن طريق طباعتها حيث لم تستطيع الباحثة الاستعانة بالمسح الضوئي (Scanner) للنصوص لأنها مستقاة من جريدة الوقائع العراقية التي تظهر فيها النصوص على هيئة أعمدة متجاورة في حالة القوانين

*** مقابلة مع السيد العقيد الحقوقي مؤيد عبيد حسن / دائرة القانونية / وزارة الدفاع.

أما القرارات فتظهر مجاورة لقرارات أخرى لا علاقة لها بالتشريعات العسكرية وينطبق هذا على الأنظمة.

أما فيما يخص قرارات مجلس شوري الدولة فقد كانت على شكل كتب رسمية فيما بين الوزارات والمجلس لذا كان لا بد من إدخالها إلى الحاسوب عن طريق طباعتها وبذلك وحد الشكل الطباعي لكل نوع من أنواع المعلومات القانونية. كما أن الباحثة أضافت تأريخ النشر في الجريدة الرسمية لكل تشريع حيث أن معظم التشريعات تعتبر نافذة منذ تأريخ نشرها في الجريدة الرسمية.

2-2-2 تكوين العقد: Nodes

أو تقطيع النص المدخل إلى أجزاء متتابعة يمثل كل جزء عقدة وبذلك يتكون داخل النص الواحد مجموعة من العقد التي تعطي النظام شكله المميز وتمنحه القدرة على الربط فيما بين هذه العقد وبما أن هذه العقد تمثل نصوصاً فإن الربط سيتم ما بين النصوص. يتضح من هذه الخطوة الترتيب الهرمي لتسلسل المواد داخل النص حيث يبدأ في الموضوع العام ثم بالتفريعات الأصغر ثم الصغر.

2-2-3 تكوين الروابط: Links

بعد تقطيع النصوص إلى عقد Nodes يحدد لكل عقدة رأس موضوع وبذلك يتكون داخل كل نص نصوص فرعية جديدة لكل منها رأس موضوع رابطة (Link) يعتمدها النظام للربط بين النصوص المختلفة حيث تم توحيد هذه الروابط بين نصوص القوانين والقرارات والأنظمة وقرارات مجلس شوري الدولة (*).

تمكن هذه الروابط المستفيد من التنقل داخل النص الواحد أو بين النصوص بصورة عامة.

تظهر هذه الروابط داخل النظام على هيئة أزرار buttons تعطي المستفيد صورة واضحة عن عدد الارتباطات لكل نص.

2-2-2 بناء نموذج المستخدم :

يوفر النظام للمستخدم عدد من الأزرار Buttons التي تساعد على تصفح النصوص وتمنحه القدرة على الإضافة والتعديل وسيتم الضغط على كل زر من هذه الأزرار للتعريف بما يمثله بالنسبة للنظام وفي هذه المرحلة سيكون التعامل فيما بين المستخدم والحاسوب فقط فبعد الضغط على My computer تظهر الشاشة الرئيسية وكالاتي:

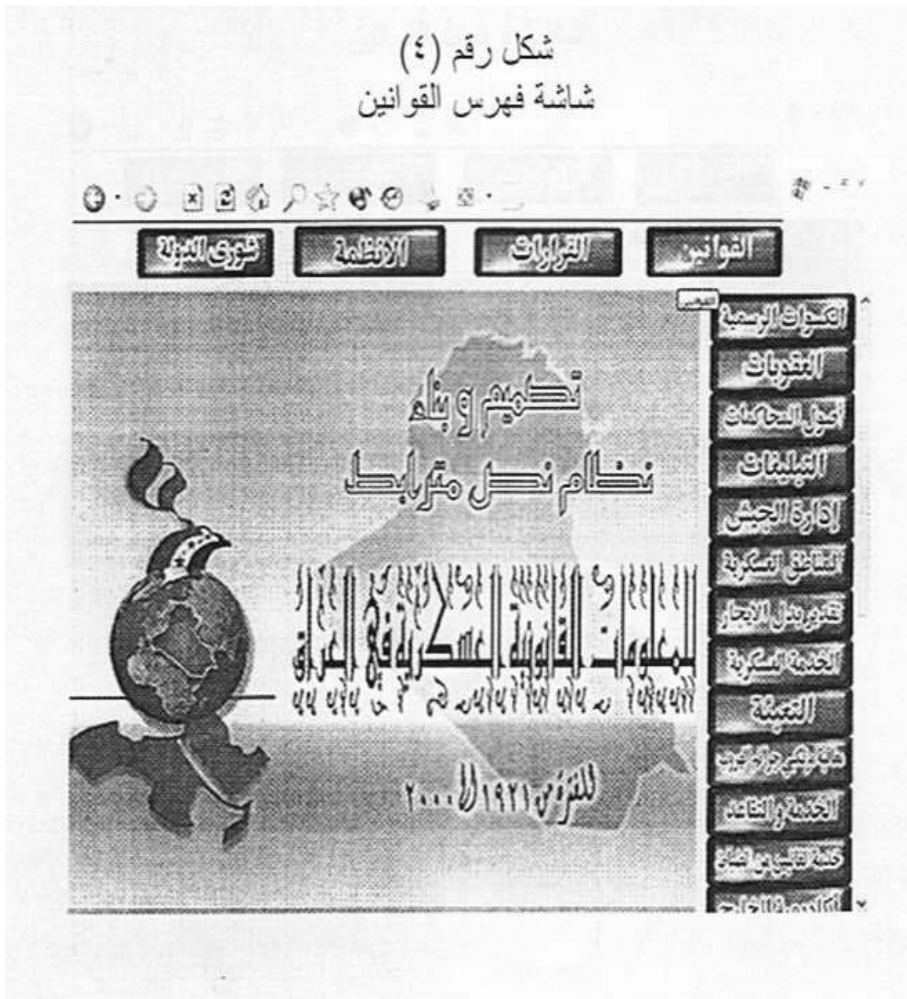
1-2-2-2 الشاشة الرئيسية :

تتضمن على أربعة أزرار (اختيارات) هي القوانين، القرارات، الأنظمة وقرارات مجلس شورى الدولة. وبمقدور المستخدم الدخول إلى أي من هذه الاختيارات وفقاً لاحتياجاته بمجرد وضع مؤشر الفأرة Mouse أمامه والضغط عليه ليتمكن من الدخول إلى الشاشة المختارة.



2-2-2-2 الشاشة الأولى : شاشة القوانين :

تتمثل بالشكل أعلاه وكما يتضح أن شاشة القوانين ترتبط بفهرس عام للقوانين مرتب زمنياً اعتماداً على تاريخ صدور القانون حيث يظهر الفهرس في الجانب الأيمن من الشاشة على هيئة أزرار Buttons يكون للمستفيد الضغط على أي زر من هذه الأزرار التي يمثل كل منها أحد القوانين من مجموع (24) أربع وعشرين قانوناً للدخول إلى نص القانون المختار ويظهر النص في الجانب الأيسر من الشاشة.



أما في حالة ارتباط أية عقدة من عقد النص بقرار أو بنظام أو بقرار مجلس شورى الدولة تظهر الارتباطات على شكل أزرار أعلى الشاشة تنبه المستفيد إلى وجود ارتباط معين ضمن هذه العقدة وتعطيه القدرة على الدخول إلى أي من هذه الارتباطات عن طريق الضغط على أحد هذه الأزرار ليظهر له (للمستفيد) النص المرتبط بهذه العقدة وكما موضح في الشكل رقم (5).

شكل رقم (٥)
شاشة ارتباط القوانين

The screenshot displays a web-based interface for legal research. At the top, there are navigation icons and four main menu buttons: 'القوانين' (Laws), 'القرارات' (Decisions), 'اللائحة' (Regulations), and 'شورى الدولة' (State Council). Below these is a table of law articles, each with a year and article number. To the right is a vertical sidebar menu with various categories. Below the table, there is a section for 'تكرم الترخيص والتشهاد' (License and Attestation) and 'المادة الثالثة والمسوم' (Article 3 and numbered). At the bottom, there is a paragraph of text in Arabic.

سنة ١٩٨٠	سنة ٢٤٠	سنة ١٩٨١	سنة ١٥٧	سنة ١٩٨٣	سنة ٣٨٠	سنة ٢٠
سنة ١٩٨١	سنة ١٦٦٥	سنة ١٩٨٠	سنة ١٥٩٨	سنة ١٩٧٨	سنة ١١٩٢	سنة ١٤
سنة ١٩٨٢	سنة ٦٢٤	سنة ١٩٨١	سنة ٧٦٦	سنة ١٩٨١	سنة ٧٦٥	سنة ٥٥٨
سنة ١٩٨٤	سنة ١٤٠٠	سنة ١٩٨٣	سنة ٩٩٠	سنة ١٩٨٣	سنة ٩٧٠	سنة ١٤٠
١٩٨٣						
١٩٩١	سنة ١٣٢	سنة ١٩٨٩	سنة ٢٥	سنة ١٩٨٧	سنة ٧٤٧	سنة ١٩٨٤

تكرم الترخيص والتشهاد

المادة الثالثة والمسوم

١- إذا أنت إصداره المخرج إلى معزوه عنزوا حرزنا عن المعلن . وأخذ على الملائم بسب ذلك . مستحق
رأنا لقائنا وفقا لأحكام هذا القانون على ان نعتب سنة خدمته الملائمة خمس عشرة سنة . إذا كانت
على من ذلك .

3-2-2-2 الشاشة الثانية: شاشة فهرس القرارات:

يظهر أمام المستفيد فهرس القرارات المتكون من أربعة حقول الحقل الأول يمثل السنين مرتبة تصاعدياً تمكن المستفيد من استدعاء قرارات سنة معينة ويقع هذا الحقل يمين الشاشة. أما الحقل الثاني فيمثل رقم القرار وتاريخ صدوره حيث يتم استدعاء القرارات عن طريق رقم القرار وتاريخه كما تحتوي الشاشة على حقل الارتباط الذي يظهر إرتباطات كل قرار بالمواد القانونية الأخرى كأن يرتبط بنص قانوني معين أو بقرار أو بنظام أو بقرار مجلس شورى الدولة وبذلك تظهر أمام المستفيد ارتباطات كل قرار وفق ظهورها في الفهرس وكما هو موضح في الشكل رقم (6).



أما في حالة ربط القرارات فقد يتم ربط القرار بنص مادة ضمن قانون معين أو قوانين متعددة، كما قد يرتبط بقرار آخر أو بقرارات متعددة وهذا ما يحدده نص القرار المراد ربطه.

(أنظر شكل رقم (7) .)

شكل (٧)
شاشة ارتباط القرارات

قنوات
القرارات
الانظمة
قوى الدولة

قرارات من سنة ١٩٧٦ الى ١٩٧٩

ت	رقم القرار	تاريخه	الارتباط
١	٢٤	١٩٧٦/١٠	القرار رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦
٢	٨٣٧	١٩٧٦/٦/١٤	القرارات
٣	٤٠٠	١٩٧٦/٤/١١	القرار رقم ٤٠٠ لسنة ١٩٧٦
٤	١٠١٤	١٩٧٦/٩/١٦	القرار رقم ١٠١٤ لسنة ١٩٧٦
٥	٢٤	١٩٧٨/١/٤	القرار رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٨
٦	٧٥٢	١٩٧٨/٦/١	القرار رقم ٧٥٢ لسنة ١٩٧٨
٧	١١٦٣	١٩٧٨/٩/١١	القرار رقم ١١٦٣ لسنة ١٩٧٨

- الشاشة الثالثة : شاشة الأنظمة : 2-2-2-4

بعد الضغط على زر الاختيار الثالث ضمن الشاشة الرئيسية يتم الدخول إلى شاشة الأنظمة المتضمنة على فهرس بأسماء الأنظمة، أرقامها وتواريخ صدورها والبالغ عددها (27) سبع وعشرون نظام رتبته زمنياً اعتماداً على تاريخ صدورها. كما في الشكل (8).

شكل (٨)
شاشة فهرس الأنظمة

رقم النظام	اسم النظام	رقم النظام	اسم النظام
1	نظام معلومات بشرية ومعلومات بشرية	16	نظام نشطة اعتماداً على رقم 26 لسنة 1976
2	نظام معالجة الوثائق في المختبر رقم 23 لسنة 1977	17	نظام معالجة الوثائق في المختبر رقم 20 لسنة 1977
3	نظام إدارة الوثائق في المختبر رقم 20 لسنة 1977	18	نظام نشطة اعتماداً على رقم 18 لسنة 1977
4	نظام إدارة الوثائق في المختبر رقم 20 لسنة 1977	19	نظام معالجة الوثائق في المختبر رقم 20 لسنة 1977
5	نظام إدارة الوثائق في المختبر رقم 20 لسنة 1977	20	نظام إدارة الوثائق في المختبر رقم 20 لسنة 1977
6	نظام معلومات بشرية ومعلومات بشرية رقم 27 لسنة 1977		

وللدخول إلى أي نظام يوضع مؤشر الفأرة أمام النظام المطلوب ثم بعد الضغط على المؤشر ستفتح شاشة الأنظمة وبذلك يكون بمقدور المستفيد تصفح نصوص الأنظمة وفقاً لاحتياجاته.

ويتم الرجوع إلى الشاشة السابقة (شاشة الفهرس) بوضع مؤشر الفأرة أمام الزر الخاص بالأنظمة الواقع أعلى الشاشة والذي يمثل أحد أزرار الشاشة الرئيسية.

يظهر الارتباط بين الأنظمة والقوانين على هيئة أزرار أمام كل نظام وللدخول إلى الارتباط يوضع مؤشر الفأرة أمام زر الارتباط الذي يحمل أسم القانون وبعد الضغط عليه يظهر النص القانوني المرتبط بالنظام على هيئة إطار Frame فوق فهرس الأنظمة (شكل رقم (9)) حيث يستطيع المستفيد التنقل بين شاشات النظام ببسر وسرعة.



2-2-5 الشاشة الرابعة : شاشة قرارات مجلس شورى الدولة :

ترتبط هذه الشاشة بفهرس لأرقام القرارات الصادرة عن مجلس شورى الدولة الخاصة بشرح القضايا العسكرية مع ذكر تأريخ إصدار كل قرار وارتباطاته (شكل رقم 10).

شكل رقم (١٠)
شاشة فهرس قرارات مجلس شورى الدولة

رقم القرار	تاريخ القرار	رقم القرار	تاريخ القرار	رقم القرار	تاريخ القرار
١٢	١٩٩١	٢٦	١٩٩١	٢٦	١٩٩١
٣٩	١٩٩١	٧	١٩٩٢	٧	١٩٩٢
٧٦	١٩٩١	١١	١٩٩٢	١١	١٩٩٢
١١	١٩٨٣	٢٧	١٩٩٢	٢٧	١٩٩٢
٣١	١٩٨٣	٣١	١٩٩٢	٣١	١٩٩٢

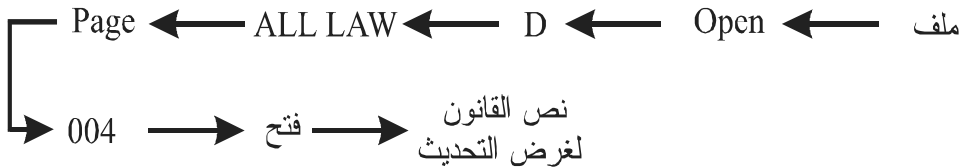
تحديث البرنامج :

لتحديث أية فقرة من فقرات النصوص داخل صفحة معينة لا بد من إتباع الخطوات التالية:

أولاً. توفر برنامج Office Front page Editor ضمن مجموعة برامج Office XP 2002 النسخة العربية ويعتبر من أدوات Internet Explorer وبعد تنزيله على الحاسوب يظهر أمام المستفيد شاشة Front page Editor.

ثانياً. لتحديث فقرة في قانون يتم استدعاء القانون بالضغط على زر القوانين والدخول إلى القانون المطلوب ثم نضغط على الزر الأيمن من الفأرة لتظهر قائمة اختيارات يختار المستفيد (خصائص الارتباط التشعبي) وبعد الضغط عليه (فتحه) يظهر Index ويظهر داخل حقل العنوان أسم الملف بصيغته المرزمة بعد استدعاء أسم الملف وفتحه يظهر نص القانون المطلوب ليعطي المستفيد حق التحديث في أية فقرة من فقرات القانون .

وهذا يشمل كافة المعلومات القانونية الواردة ضمن النظام المستحدث.

**3 — النتائج :**

بعد تطبيق النظام المستحدث (نظام النص المترابط للمعلومات القانونية العسكرية في العراق للفترة من 1921 لغاية 2000) توصلت الباحثة إلى جملة من النتائج المدرجة أدناه:

3-1 إتاحة المعلومات على هيئة شبكة نصوص مترابطة توفر للمستفيدين صورة واضحة لجميع ما نشر من تلك المعلومات.

- 2-3 يربط النظام المصادر الرسمية (التشريعات بكافة أنواعها) بالمصادر غير الرسمية (التفسيرية) ليضع أمام المستفيد إطار متكامل للمعلومات القانونية العسكرية.
- 3-3 توحيد أسلوب التوثيق في المؤسسة العسكرية باستحداث نظام نص مترابط للتشريعات العسكرية وما يرتبط بها من معلومات قانونية.
- 4-3 أعتبر النظام كضبط لنصوص المعلومات القانونية العسكرية النافذة لفترة (80) ثمانين عاماً.

5-3 يعتمد النظام الكلمات الواردة في نصوص التشريعات كروابط Links (كلمات مفتاحية) لربط نصوص تلك التشريعات وكل ما يرتبط بها من معلومات قانونية لذا لا يحتاج النظام إلى خبير في التكشيف لتحديد الروابط.

6-3 إضافة إلى رقم التشريع و تأريخ صدوره تم ذكر تأريخ نشر التشريع في الجريدة الرسمية (جريدة الوقائع العراقية) لاعتماده كتأريخ لنهاذ التشريع في معظم التشريعات.

7-3 إظهار التشريعات التي تحكم نفس الحالة بأحكام مختلفة الأمر الذي يمنح المستفيد القدرة على المتابعة التاريخية للتغييرات الحاصلة على الحالة ذات الاهتمام (راجع الشكل رقم 10) .

8-3 لا يحتاج المستفيد أن يكون خبير بالحاسوب أو أن يكون متخصصاً بالأنظمة الآلية الحديثة فالنظام بشاشاته المتعددة يوفر الملاحظات والإرشادات كما أن النظام يتسم بالسهولة واليسر لما يوفر من دعم وإسناد للمستفيد.

9-3 يوفر النظام أنواعاً من المخرجات يحددها المستفيد وفقاً لاحتياجاته منها عرض للنصوص المدخلة وما يرتبط بها من معلومات قانونية ومواد تفسيرية كذلك يزوده بالمخرجات الطباعية (راجع الفقرة 2-2-2-3).

10-3 يوفر النظام والوقت والجهد والسرعة في البحث والاسترجاع (*).

* تم تطبيق النظام تجريبياً في الدائرة القانونية / وزارة الدفاع.

3-11 يطبق النظام على أجهزة الحواسيب المتوفرة في المؤسسة العسكرية ولا يتطلب تطبيقه أجهزة ذات مواصفات خاصة (راجع الفقرة 2-1) .

3-12 نقاط الإتاحة التي يوفرها النظام للمستفيدين هي كالاتي :

- فهرس بأسماء القوانين - أرقامها وتاريخ صدورها.
- فهرس بأسماء الأنظمة - أرقامها وتاريخ صدورها.
- فهرس بأرقام القرارات وتاريخ صدورها.
- فهرس بأرقام قرارات مجلس شورى الدولة وتاريخ صدورها.
- قائمة الروابط (الكلمات المفتاحية) التي تسبق القوانين ذات النصوص الكبيرة.
- أقسام القانون، أبوابه، فصوله ومواده بعناوينها وأرقامها.

3-13 يمنح المستفيدين القدرة على التحديث المستمر للنظام وبهذا يضع أمامهم التغييرات الطارئة على التشريعات.

د. بشرى كمال طه الجبوري

المصادر العربية

1. أبادي، الفيروز. قاموس المحيط، بيروت، دار الفكر، مج4، 1983، ص 261.
2. بدران، أوديت مارون وليلى عبد الواحد الفرحان. النص المترابط (الهايبرتكست) م، ماهيته وتطبيقاته، المجلة العربية للمعلومات، مج18، ع1، تونس، 1997، ص72-74.
3. البزاز، عبد الرحمن. مبادئ أصول القانون، 1954.
4. الجصاني، عبد الرسول. فتاوى مجلس شورى الدولة، بغداد، مطبعة وزارة العدل، 1987، 189 صفحة.
5. الخطيب، حسن محمد. مبادئ أصول القانون، البصرة، مطبعة حداد، 1963، ص 8-9.

6. الداغستاني، نضال، أنظمة الكمبيوتر فائقة الوسائط، مجلة الكمبيوتر، مج1، ع11، 1995، ص25.
7. الداودي، غالب، مبادئ القانون: نظرية القانون، 1970.
8. السنهوري، عبد الرزاق وحشمت أبو شثيث. أصول القانون، القاهرة، 1946.
9. شاهين، شريف كامل. مصادر المعلومات الألكترونية في المكتبات ومراكز المعلومات، القاهرة، الدار المصرية اللبنانية، 2000، ص33.
10. شريف احمد شهم. الإطارات في صفحات الويب، مجلة أنترنيت العالم العربي، س2، ع4، دبي، الإمارات العربية المتحدة، 1998، ص58.
11. الطحان، نجلة، التخطيط لنظام وطني للمعلومات القانونية في العراق (رسالة دكتوراه) بغداد، الجامعة المستنصرية، 1996، ص36-37.
12. زين العابدين، علي. كيف تعمل شبكة أنترنيت، يونيو، 1997، ص96.
13. عبد الرحمن ، حمدي، فكرة القانون، القاهرة، دار الفكر العربي، 1979، ص8-9.
14. علوان، فيصل. نظم استرجاع المعلومات الفائقة (النص المترابط) ، المجلة العراقية للمكتبات والمعلومات، مح3، ع1، 1997. ص21.
15. الفياض، إبراهيم طه. المدخل لدراسة القانون: مجموعة محاضرات أقيمت في قسمي القانون والسياسة / كلية القانون والسياسة بغداد، مكتب الجامعة ، 1975، ص16-25.
16. قانون مجلس شورى الدولة. وزارة العدل ، بغداد، دار الحرية للطباعة، 1979، 19 صفحة.
17. قنديلجي، عامر . شبكة أنترنيت وتطبيقاتها في المكتبات ومراكز المعلومات ، المجلة العراقية للمعلومات ، مح3، ع1، 1997.
18. كيرة، حسن . المدخل إلى القانون، ط5، القاهرة، منشأة المعارف، 1974، ص19 .
19. مبارك، سعيد عبد الكريم. أصول القانون، جامعة الموصل، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، 1982، ص11.
20. متولي، ناريمان إسماعيل، تكنولوجيا النص التكويني (الهيبرتكست) وتنمية الإبتكار لدى الطلاب والباحثين، مجلة المكتبات والمعلومات العربية، س17، ع1، يناير 1997، ص5.

21. المنجد في اللغة والأعلام ط3، بيروت، دار المشرق، المطبعة الكاثوليكية، 1986، ص655.

22. الهجرسي، سعد. الليزر والهيبرة الوعائية، مجلة عالم الكتاب، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، أبريل، مايو، 1990، ص45.

23. الوكيل، شمس الدين. مبادئ القانون، 1968.

Reference In English :

1. Abbot, George L., Hypertext Application, Bulletin of American Society for Information Science, December \ January 1990, p.13.
2. Annual Report of the librarian of Congress, 1995, p. 30-31.
3. Carr, Leslie and Sebastian Rats. LACE: Beyond Simple Hypertext. Bulletin of the American Society for Information Science 1990. P. 26-27.
4. Hassan, Assam M. Herby. Design and Implementation of hypertext Document Structuring system, thesis for M.A Degree, Technology, University, 1994, p. 29.
5. Mc Murdock, George. HTML Journal of Information Science, 1996, p. 198.
6. Pierce, Richard Holton. Hyper Script, Bulletin of the American Society for Information Science, 1990, p. 15-17.
7. Radar, Roy. Writing and reading Hypertext: An overview Journal of American Society for Information Science, Vol. 40, No. 3, 1989, p. 164.
8. Wilson, Eve. The course of Justus, Bulletin of American Society for Information Science, 1990, p. 22-24.

